

العالم المسرحي والسينماي

بين مسرحي الدرام والكوميدي في مصر

لناقد الرسالة الفنى

لعل من أعجب ما يلاحظه المتصل بالمسرح المصرى في العشر سنوات الاخيرة اتصالا وثيقا ان المسرح الهزل - الكوميدي - كان أكثر توفيقا ونجاحا من المسرح الجدى - الدرام - وأقوى على مغالبة الازمات والعقبات التى عرضت في السنوات الاخيرة وأودت بالفرق التمثيلية إلى الدرك الذى وصلت اليه .

وأغرب من هذا وأبث على العجب أن مسرح الدرام بدأ غنياً فافتقر ، بينما أن مسرح الكوميدي بدأ فقيراً ثم اغنى . وما نغنى هنا هذا العرض الزائل وهذه الترهيمات التى تأتى بها الظروف أحياناً ، وتذهب بها الظروف أحياناً أخرى ، وإنما نغنى في حديثنا عن الفقر والغنى الناحية المعنوية والفنية لكل منهما . فقد عشر سنوات أو قبل ذلك بقليل ، كانت فرقنا الأستاذ جورج أبيض والأستاذ عبد الرحمن رشدي تهضان بعبد العمل المسرحي كما كفاً ما يكون ، وتقديان جمهورهما بانفس الروايات المترجمة أو المؤلفة على السواء ، وكانت الفرقتان تضمان مجموعة من خيرة ممثلي وممثلات المسرح في مصر ، وكان الاقبال على حفلاتهما ليس بالقليل . وحلت الفرقتان لأسباب عارضة لنا بصدد تفصيلها هنا وتألفت على اتقاضهما فرقة رمسيس التى اجتمع لها من أسباب القوة والبروز ومقدمات النجاح والنصر ما لم يجتمع لفرقة قبلها ، فالمال جم وفير ، وثمت مسرح خاص أنيق ، ونخبة من أحسن الممثلين والممثلات ، وبمجموعة متقاة من أجود الروايات ، وقبل كل هذا الرغبة القوية في العمل الفنى الحق ، والارادة التى لا ينقصها الحزم ، ونشطت الصحافة اذ أحست هذه الجهود الجبارة تبذل في سبيل الفن فأفردت بمحفظة اليوم للحدث عن المسرح والتمثيل

أبواباً خاصة بل صحائف كاملة ، وكان ذلك حدثاً جديداً في عالم الصحافة ، وتفرغ كثير من الأدباء للكتابة عن التمثيل ونظمت لأول مرة في تاريخ المسرح حركة النقد تنظيمياً واسع النطاق ، وقصارى القول أن مسرح الدرام في ذلك الوقت كان غنياً بل طائلاً الثراء بالجهود التى تضافرت لانعاشه وبعثه وخدمته الخدمة الحقة التى تلي من شأنه وترفعه إلى المنزلة التى هو جدير بها ، ولم يكن ينقصه إقبال الجمهور الذى تدفق وحيا القارئ بهذه النهضة المباركة تحية طيبة مباركة . كان ذلك منذ عشر سنوات ، أى في مستهل افتتاح مسرح رمسيس الذى يؤرخ ظهوره عهداً جديداً في تاريخ المسرح في مصر ، ما في ذلك شك ، ولامن الاعتراف به بد . ولكن انظر اليوم أين نحن وإين مسرح الدرام ، وإين تلك النهضة التى بدأت قوية وسطعت كالشهاب اللامع . ثم اذا تجذرتما تنطوى على الايام رويداً رويداً ، وتتحدر من قتها الباذخة ستة بعد أخرى حتى اذا هى اليوم فى أسفل الوادى ، بل فى هوة حيقة وأسفاه ، وفى حال تدمع لها العين ويدمى لها الفؤاد .

ماهى فرقنا الجدية تغلق دورها وتعلن فشلها ، ويتفرق أفرادها بطرقون الابواب كبائس في يوم عيد يرى الناس في زينتهم ونعيمهم وهو ملق مسكين ، كده الضنى وأجهدته الحياة ، واسلته صروف الايام إلى المسغبة والعوز ، ويغضض جناح الذل من الحاجة ويتهدى على مطالب العيش وقوت الأهل إحسان المحسنين وبر الكرام العاطفين كان مسرح الدرام كما رأيت ، وحاله اليوم كما ترى ، كان غنياً وافر الغنى ، فأصبح فقيراً شديد الفقر ، كان رفيع العماد شامخ الدرى فاذا هو اليوم اتقاض وخرائب موحشة .

لكن مسرح الكوميدي حاله غير هذه الحال ، ولشد ما يختلف في نشأته وكيانه وتطوره عن مسرح الدرام افينا كان هذا قويا زائحاً بفرقه العاملة وبمن تضم من أفراد مشهود لهم بالقدرة والكفاءة ، كان الآخر لا يزال في مستهل حياته ومطلع قسوته يلجأ إلى دور صغيرة ضيقة من التجاوز في التعبير أن نسبها مسارح ، وكانت

لا يضم الا قلائل جمعهم وحدة الغاية والمبول فتكاتفوا على العمل سويا في النوع الذى وجدوا من انقسم ميلا اليه ومن استعدادهم كفاء له . وأخرجت بعض روايات جورج فيدو المزلف الشرنى النابه الذكر فلقيت نجاحا كبيرا وبدأ مسرح الكوميدي يشتمش قليلا قليلا ولكنه لم يحرز التوفيق كله الا في فرقة مسرح الاجبسيانه — برتانيا اليوم — حيث بدأت الروايات الاستعراضية الكبرى والتي كانت تمثل كل منها الاسايح والاشهر المزاوية بنجاح عظيم يفوق الحد ، والجمهور تكتظ بأفراده كل يوم مقاعد المئب حتى ليس ثمت موضعا لقدم .

على أن مسرح الكوميدي طحته الازمة وحدث من جهوده غير أنه قاومها طويلا وثبت للعاصمة المحتاجة . والفرقة الوحيدة التي استمرت الى اليوم على العمل هي فرقة الكوميدي ، كما أننا نجد فرقة ثانية للكوميدي تولى في هذا الموسم وتلقى نجاحا كبيرا في الوقت الذى تغلق فيه فرق الدرام أبوابها وتنصرف عنها الجماهير . وبينما نسمع صرخات مديري الفرق ان درام يستغيثون بلجنة تشجيع التمثيل ويطلبون منها المدد والمعونة ، نجد مديري فرق الكوميدي يعتمدون على محض جهودهم وعملهم ، فان مدتهم اللجنة ببعض المال فلا بأس ، وان طوت عنهم معوتها فلا بأس أيضا ، وهم مستمرون على بذل ما في وسعهم لا اكتساب رضى الجمهور وضمان قتاله وتشجيعه .

أليس هذا الموقف جديرا بالتأمل والدرس ؟ قل في تعليقه ما تشاء ، وقد في أسبابه ونتائجه ما نقول ، ولكن تبقى بعد ذلك الحقيقة الواقعة الملموسة لا غناء في تجاهلها ولا نفع يرجى في التغاضي عنها وعما في طياتها من معان هي خليقة بكثير من العناية والفضل . فإذا أبيت إلا أن أدلى بدلوى في الدلاء . وإلا أن اذكر لك مرجع هذا في رأي فلان لا أكون قد جازوت الحق والواقع اذا قلت أن مسرح الدرام لم يعمل على التقرب من الجمهور ولا على أن يدوم له الطعام الذى يسيغه ذوقه ، بينما عمل مسرح الكوميدي على هذا ففجح من حيث أخفق الاول

غلبت على مسرح الدرام الروايات الافرنجية المترجمة وهي شخصياتها وجوها ، وعادات أبطالها وأخلاقهم ، وبيئتهم وتصرفاتهم وكل ما يتصل به بعيدة عن ذوق الجمهور المصرى ، وقد تكون

بعيدة أيضا عن فهمه وإدراكه ، غريبة عنه بكل ما فيها ومن فيها ، ولكل شعب ذوقه الخاص ولذلك كان لكل أمة مسرحها الخاص ، والمسرح في كل بلد يمثل الوسط الذى يعيش وترعرع فيه ، ولا تكاد تفهم المسرح الفرنسى في إنجلترا ، ولا المسرح الانجليزى في فرنسا ، وليست كل الروايات الصالحة للعرض هنا ، تصلح للعرض هناك ، وقد تجد نماذج تال النجاح والتوفيق في البلدين ولكنها الاستثناء الذى يثبت القاعدة ولا ينفيها . لهذا فشل مسرح الدرام لان الرواية المترجمة غلبت عليه .

والحال على القريض في مسرح الكوميدي حيث لا تجد الا الرواية المصرية ، والا الشخصيات المصرية الصميعة التي تعرفها وتحبها وتعيش معها في جوليس بالغرب عليك وفي بيته انت بها جد عليم . وقد افلح مسرح الكوميدي في خلق نماذج من الشخصيات المصرية قد تبدو عليها سحة التجسيم والتهويل ، او هي نماذج « كاريكاتورية » ولكنها مصرية قبل كل شىء . ثم هذه هي صنعة الفن الكوميدي اولا وآخرا ، وعرف ، مسرح الكوميدي اجادة من بعض الممثلين لم يلغها اندادهم في مسرح الدرام ، لان الاول عرف التخصيص ، واعنى ان من بين مثليه أفرادا تخصصوا في اخراج شخصيات معينة فاجادوها بحكم المرات والاستمرار ، وتوغلوا في صميمها فأخرجوا منها الطريف المبكر . وهذه « المصرية » التي غلبت على مسرح الكوميدي كانت العامل الاول في نجاحه .

على أن شعب هذا الوادى ، شعب سهل لين ، يحب بقطرته للرح يعب فيه بنهم وقبلة ، ولعل في هذا أيضا بعض السبب في اخفاق مسرح الدرام ونجاح مسرح الكوميدي . ومن الخير أن نعرف للسرحين ما أديا من رسالة الفن وأن نذكر لكليها ما كان له من إحسان أو اساءة ، فالمسرح المصرى يقف اليوم بمجموعه في مفترق الطرق ، فأما الى الصدر وأما الى القبر ، ومن أوجب الواجبات في هذه الفترة الدقيقة من حياة المسرح أن نذكر للحسن احسانه وأن نعدد للسىء نقصه وعيوبه ، فيمضى الاول في طريقه مجدا عاملا ، ويصلح الثانى من نفسه ان أراد الا يتخلف عن زميله أو يدرك غباره .